

# Introducción

---

## ⇒ Historia de TaiwanICDF

El desarrollo económico de la República de China (RDCh) se vio grandemente facilitado en sus etapas iniciales por la asistencia internacional para el desarrollo. Por lo tanto, Taiwan tiene una continua responsabilidad de retornar esta generosidad a la sociedad internacional mediante la asistencia a otros países en sus propios desarrollos económicos y sociales.

En 1961, bajo la “Operación Vanguardia”, las misiones técnico-agrícolas especiales ayudaron a mejorar la producción de frutas y hortalizas en muchos países recién independizados en África. En 1962, esas misiones fueron expandidas para convertirse en el “Comité de Cooperación Técnica República de China-África”, que se fusionó con el Comité de Cooperación Técnica Internacional (CITC) en 1972.

Simultáneamente, Taiwan se fue desarrollando en una de las economías más dinámicas de Asia. Con la esperanza de compartir la prosperidad y experiencia económica de Taiwan con el resto del mundo, el Fondo para el Desarrollo de la Cooperación Económica Internacional (IECDF) fue establecido en octubre de 1989, bajo la supervisión del Ministerio de Economía. Poco después, se le dio al IECDF la responsabilidad de ofrecer varios tipos de asistencia económica y social para naciones aliadas y amigas en vías de desarrollo. A medida que se fue expandiendo posteriormente la variedad de proyectos de desarrollo cooperativos, y aumentó el número de misiones técnicas en ultramar, el Gobierno en Taiwan consolidó el CITC y el IECDF en una organización independiente en 1996 y 1997: el Fondo de Cooperación y Desarrollo Internacional (TaiwanICDF).

Los programas de trabajo principales del TaiwanICDF incluyen operaciones de inversión y préstamo, cooperación técnica, educación y entrenamiento, y asistencia humanitaria. El TaiwanICDF ha juntado una amplia gama de programas de cooperación internacional diseñados para ayudar a naciones aliadas y amigas a desarrollar sus sectores económicos y sociales, reducir la pobreza, fortalecer el desarrollo de los recursos humanos, expandir la productividad agrícola y reconstruir después de los desastres naturales. Desde que fue establecido, el TaiwanICDF ha forjado y fortalecido las relaciones de cooperación con numerosas organizaciones internacionales, agencias regionales y ONGs.

La sociedad civil de Taiwan es energética y capaz, con tremendos recursos que pueden ser canalizados para llevar a cabo la cooperación internacional. El TaiwanICDF estableció el Programa de Voluntarios de Taiwan en Ultramar en 1996. Desde 2001, jóvenes calificados pueden ayudar al desarrollo internacional a través del Servicio de Jóvenes de Taiwan en Ultramar. Ambos programas están fortaleciendo las actividades de asistencia a través de la cooperación en los niveles de base y de todos los esfuerzos que estén dentro de su alcance, para poder contribuir a mejorar el desarrollo económico y social del país cooperante.

# Junta Conjunta de Directores y Supervisores / Comité Consultivo

## Junta Conjunta de Directores y Supervisores

Los estatutos del TaiwanICDF prescriben una Junta Directiva de 11 a 15 personas y una Junta Supervisora de tres a cinco miembros. Los directores y supervisores son designados por el Yuan Ejecutivo de la RDCh. La Junta Directiva está compuesta de ministros del Gobierno, jefes de otras agencias gubernamentales, académicos distinguidos y líderes industriales. Un tercio de la junta debe provenir de las últimas dos categorías.

Los deberes de la Junta Directiva incluyen determinar la política, aprobar proyectos específicos y operaciones de préstamo, supervisar la distribución del presupuesto anual, nombrar y remover a la administración superior, y asistir en todos los otros asuntos importantes.

### Presidente

**Tan Sun Chen** Ministro de Relaciones Exteriores

### Directores

#### Ho Mei-yueh

Ministro de Economía

#### Perng Fai-nan

Gobernador, Banco Central de China

#### Lee Ching-lung

Presidente, Consejo de Agricultura

#### Hsu Chih-hsiung

Ministro de Estado

#### Lin Ling-san

Ministro de Transportes y Comunicaciones

#### Chen Chien-jen

Ministro, Departamento de Salud

#### Mai Chao-cheng

Miembro, Academia Sínica

#### Wu Rong-i

Presidente, Instituto de Investigaciones Económicas de Taiwan

#### Huang Mao-hsiung

Presidente, Asociación Nacional China de Industria y Comercio

#### Hsu S. P.

Socio superior, *Lee and Li Attorney-at-Law*

#### Earle J. S. Ho

Presidente, Federación Nacional China de Industrias

#### Kao Chih-shang

Vicepresidente, *I-Mei Foods Co., Ltd.*

#### Shea Jia-dong

Presidente de la Junta, *Central Trust of China*

#### Lo Chih-cheng

Director ejecutivo, Instituto de Investigaciones sobre Política Nacional

### Supervisores

#### Lee Yuh-lin

Viceministro, Dirección General de Presupuesto, Contabilidad y Estadísticas, Yuan Ejecutivo

#### Wu Chi-an

Director general, Departamento de Personal, Ministerio de Relaciones Exteriores

#### Yang Te-chuan

Contable, Oficina de Contabilidad, Ministerio de Relaciones Exteriores

#### Steven Hsu

Director administrativo, *Alert CPAs Firm*

#### Lin Wuu-long

Profesor de Economía, Universidad Sun Yat-sen

## Comité Consultivo

El Artículo 12 del Estatuto para el Establecimiento del TaiwanICDF estipula la formación del Comité Consultivo. El Comité, compuesto de siete a once miembros, ofrece servicios de consultoría e información relacionados con las operaciones del Fondo. Los miembros del Comité incluyen funcionarios del Gobierno, expertos y académicos, así como personas con conocimientos especializados de diversos sectores. La junta aprueba y nombra a los nuevos miembros del Comité Consultivo.

### Miembros del Comité Consultivo

#### Wang Ming-lai

Counselor Consejo de Agricultura, Yuan Ejecutivo

#### Angela T. Chu

Director General del Centro de Inversiones y Desarrollo Industrial, Ministerio de Economía

#### Wu Kao-e

Presidente de la Compañía de Inversiones Chung-Yeun Ltda.

# Marco organizacional

---

El TaiwanICDF está dirigido por su Secretario General, asistido por los Subsecretarios Generales y el Secretario General Asistente. La organización consta de cinco departamentos y dos oficinas. Hasta el 31 de diciembre de 2004, el TaiwanICDF contaba con un personal de 82 miembros a tiempo completo, 261 técnicos expertos, 62 miembros de servicios de Voluntarios de Taiwan en Ultramar y 107 miembros del Servicio de Jóvenes de Taiwan en Ultramar.

La actual dirección del TaiwanICDF, así como las responsabilidades y funciones de los departamentos y oficinas del mismo se detallan a continuación:

<b>Secretario general:</b>	Chen Cheng-Chung (nombrado por la Junta)
<b>Subsecretarios generales:</b>	Shao Li-chung (nombrado por la Junta) Liao Shih-chieh (sirve concurrentemente como Consejero en asignación interna en el Departamento de Asuntos Económicos y Comerciales, Ministerio de Relaciones Exteriores)

**Secretario general Asistente:** Lee Pai-po

## Departamento de Política, Planificación y Programación

Subdirector: Chou Yen-Shin (sirve concurrentemente como Director de la Oficina de Tecnología Informática).

- Formula la política de asistencia del TaiwanICDF.
- Coordina la planificación de las operaciones de asistencia.
- Planifica e implementa la asistencia humanitaria.
- Mantiene enlace con las organizaciones internacionales.
- Maneja las relaciones públicas y las relaciones externas de la organización.
- Edita y publica los materiales de promoción y otras publicaciones impresas y electrónicas del TaiwanICDF.
- Administra la página web de TaiwanICDF.

## Departamento de Cooperación Técnica

Director: Li Hsieh-pei

- Ejecuta los proyectos de cooperación técnica, incluyendo los agrícolas, pesqueros, comerciales y de inversiones, Servicio industrial y otros proyectos.
- Ofrece servicios de asesoría, incluyendo servicios a la pequeña y mediana empresa.
- Administra el programa de Voluntarios de Taiwan en Ultramar.
- Lleva a cabo los proyectos especiales de investigación.

## Departamento de Operaciones de Inversión y Préstamo

Directora: Gong Chyi-hway

- Ofrece financiamiento para los proyectos de desarrollo económico.
- Supervisa las operaciones de garantías de crédito.
- Administra los asuntos financieros del Fondo.
- Supervisa la cofinanciación con organizaciones internacionales.

## Departamento de Educación y Entrenamiento

Director: Chang Nan-chang

- 
- Implementa proyectos de entrenamiento económico, comercial, tecnología informática y agrícola.
  - Ofrece becas para estudiantes extranjeros.
  - Implementa el entrenamiento de recursos humanos con agencias internacionales en países en vías de desarrollo.
  - Ayuda a los participantes extranjeros entrenados por el TaiwanICDF a formar la “Sociedad de Ex-becarios del ICDF” para mantener relaciones amistosas y a largo plazo con Taiwan.

### **Departamento de Administración y Gerenciamiento**

Directora: Chen Ai-Chen

- Administra el sistema personal del TaiwanICDF.
- Maneja los asuntos de adquisiciones.
- Se encarga de los asuntos generales y administrativos.
- Supervisa los reglamentos y manuales administrativos y de personal.
- Administra el Servicio de Jóvenes de Taiwan en Ultramar.

### **Oficina de Auditoría**

Director: Alex Shyy (sirve concurrentemente como Director de la Oficina de Asuntos Legales).

- Da seguimiento a las resoluciones claves de la Junta Directiva o los asuntos encargados por el Secretario General.
- Conduce indagaciones especiales y da seguimiento al desarrollo de actividades claves, así como los procedimientos de ejecución de proyectos.
- Investiga y analiza las causas y propone soluciones en casos problemáticos.

### **Oficina de Contabilidad**

Director: Yang Chia-chuan

- Recopila y se responsabiliza de los presupuestos anuales y las declaraciones financieras finales.
- Prepara las declaraciones financieras temporales y anuales.
- Asigna los gastos y desembolsa fondos, maneja los libros de cuenta y mantiene al día los datos estadísticos.

### **Oficina de Tecnología Informática**

Director: Chou Yen-Shin

- Diseña, implementa y administra las políticas de seguridad informática.
- Planifica, crea y mantiene bases de datos aplicadas.
- Instala, administra y mantiene el soporte físico (*hardware*) de informática.
- Administra, realiza auditoría y evalúa la propiedad intelectual, derechos reservados y uso de los soportes físico y lógico (*hardware* y *software*) de informática.
- Ofrece servicios y entrenamiento sobre los soportes físico y lógico (*hardware* y *software*) de informática.

### **Oficina de Asuntos Legales**

Director: Alex Shyy

- Revisa, interpreta y recompila los reglamentos.
- Consulta, revisa y enmienda los contratos.
- Ofrece consultoría sobre asuntos y disputas legales.
- Proporciona asistencia en casos legales que han sido delegados externamente.